

大垣市 大垣市

导入有料指定垃圾袋方式 有料指定ごみ袋方式を導入します

从令和5年1月开始 令和5年1月から 家庭ごみの分け方・出し方がかわります。

生活垃圾 分类方法 投放方法 新指南

详细请浏览背面 詳しくは、裏面をご覧ください。

大垣市指定ごみ袋方式  
周知用チラシ

中国語版  
中文



- ① 対象垃圾 対象となるごみ
- 可燃垃圾 もえるごみ      不可燃垃圾 もえないごみ
- ※「有害垃圾，资源垃圾，大型垃圾」没有更改。
- ※「有害ごみ、資源ごみ、大型ごみ」は、変更ありません。
- 资源垃圾＝瓶・ 罐・ 塑料瓶    塑料制容器包装（塑料瓶类・塑料碗类・塑料盒类）
- 資源ごみ＝ビン・カン・ペットボトル・プラスチック製容器包装〔ボトル・カップ・トレイ（パック）類〕

② 指定垃圾袋的种类和价格 指定ごみ袋の種類と価格

|                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------|
| 可燃垃圾袋（大）约 45 公升左右，1 枚 50 日元<br><small>もえるごみ（大）、45 リットル相当、1枚あたり、50 円</small>   |
| 可燃垃圾袋（小）约 25 公升左右，1 枚 30 日元<br><small>もえるごみ（小）、25 リットル相当、1枚あたり、30 円</small>   |
| 不可燃垃圾袋（大）约 45 公升左右，1 枚 50 日元<br><small>もえないごみ（大）、45 リットル相当、1枚あたり、50 円</small> |
| 不可燃垃圾袋（小）约 25 公升左右，1 枚 30 日元<br><small>もえないごみ（小）、25 リットル相当、1枚あたり、30 円</small> |

③ 指定垃圾袋的贩卖店铺 指定ごみ袋の販売場所

超市 便利店，药妆店，农协等大垣市指定经办处  
市役所店铺 各地区事务所 市民服务中心  
スーパーマーケットやコンビニエンスストア、ドラッグストア、農協などの市指定取扱所。市役所売店、各地域事務所、市民サービスセンターなど

※令和4年度の無料可燃垃圾处理券可使用到令和5年3月为止。  
※令和4年度の無料可燃ごみ処理券は、令和5年3月まで使用できます。

※婴儿专用免费可燃垃圾处理券，可以继续使用 ※乳児用無料可燃ごみ処理券は、引き続き使用できます。

※根据公寓大厦等的不同，有的建筑物管理单独和一般废弃物收集搬运许可业者有契约。这种情况下，不需要购买有料指定垃圾袋。（请和自己居住的公寓管理会社等做好确认。）  
※アパート・マンション等によっては、独自に一般廃棄物収集運搬許可業者に依頼されている場合があります。  
この場合は、有料指定ごみ袋に変更していただく必要はありません。（アパートの管理会社等にご確認いただきますようお願いいたします。）

咨询处 お問い合わせ先

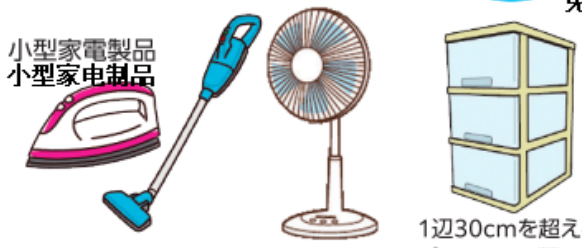
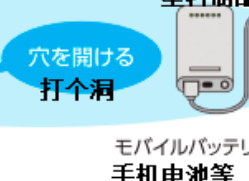
大垣市生活环境部クリーンセンター 大垣市生活環境部クリーンセンター

电话. 0584-89-4124

## 可燃垃圾 もえるごみ

| 変更前                                                                                                                                                     | 更改前                                                                                                                                     | 変更後                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 更改后 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|  <p>袋に入れて無料可燃<br/>ごみ処理券(シール)を貼って出す</p> <p>放入貼有無料可燃垃圾处理<br/>券的袋子里投放</p> |  <p>剪定木は紙など<br/>巻いて縛る</p> <p>修剪下来的树枝用报<br/>纸包好并捆绑好</p> | <p><b>放入指定垃圾袋后投放</b><br/>(大: 10公斤为止, 小: 6公斤为止)</p> <p><b>指定ごみ袋に<br/>入れて出す</b><br/>(大: 10kgまで)<br/>(小: 6kgまで)</p>  <p>※令和4年度の無料可燃ごみ処理券は、令和5年3月まで使用できます。<br/>※乳児用無料可燃ごみ処理券は、引き続き使用できます。</p> <p>※令和4年度の無料可燃垃圾处理券可使用到令和5年3月。<br/>※婴儿专用可燃垃圾处理券可继续使用。</p> |     |

## 不可燃垃圾 もえないごみ

| 変更前                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 更改前                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 変更後                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 更改后 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <p>袋に入れずゴミステーションにそのまま出す<br/>不用放入垃圾袋，直接投放垃圾站就好</p>  <p>ガラス、陶磁器類<br/>玻璃，陶瓷器类</p>  <p>刃物類<br/>刀物类</p>  <p>金属類<br/>金属类</p> <p>刃の部分を<br/>切れない<br/>ようにする<br/>危险</p> <p>袋に入る<br/>放入袋子</p> | <p>袋に入らない<br/>不用放<br/>入袋子</p>  <p>小型家電製品<br/>小型家电制品</p> <p>1辺30cmを超える<br/>プラスチック類<br/>1边长超过30厘米的<br/>塑料制品</p> <p>発火性もえないごみ<br/>易燃性的不可燃垃圾</p>  <p>ライター<br/>打火机</p> <p>スプレー缶<br/>喷雾罐</p> <p>穴を開ける<br/>打个洞</p>  <p>モバイルバッテリーなど<br/>手机电池等</p> | <p><b>もえないごみ 不可燃垃圾 放入指定垃圾袋后<br/>指定ごみ袋に入れて出す</b> (大:10公斤为止,小:6公斤为止)<br/>(大: 10kgまで, 小: 6kgまで)</p>  <p>危険<br/>キケン</p> <p>刃の部分を<br/>切れない<br/>ようにする<br/>要包好以<br/>免切到手</p>  <p>指定ごみ袋<br/>指定垃圾袋</p> <p>かさは例外として柄の部分がでていても、<br/>指定ごみ袋で捨てる事が可能です。</p> <p>雨伞可以例外，手拿部分即使露出指定垃圾袋也可以投放</p> <p><b>大型ごみ(有料) 大型垃圾 (有料)</b><br/>ごみ袋に入らないサイズの<br/>家電製品、プラスチック製品等は<br/><b>大型ごみの取扱いになります。</b><br/>超过垃圾袋尺寸的家电制品，<br/>塑料制品，以<b>大型垃圾处理</b>。</p>  <p><b>発火性もえないごみ(無料)</b><br/><b>引火性不可燃垃圾 (無料)</b></p> <p>袋に入れずに<br/>青いケースに入れる<br/>不用放进袋子，<br/>直接放入蓝色箱子就好</p>  <p>穴を開ける<br/>打个洞</p>  |     |